



Комисия за правата на жените и равенството
между половете в Европейския парламент

Равенство между жените и мъжете

Основен стълб в политиката на
Групата на ЕНП



Уважаеми граждани на Европа,

Равенството между мъжете и жените е един от принципите на Европейския съюз от момента на включването му за пръв път в Договора от Рим през 1957 г.

Днес обаче ние не можем да твърдим, че този принцип се е превърнал в действителност в нашия Съюз. В Групата на Европейската народна партия (ЕНП) в Европейския парламент (ЕП) ние защитаваме идеята, че най-добрият начин за насърчаване на правата на жените и за гарантиране на равенството между половете е да се подчертава потенциалът на жените. Централната роля на жените (в обществото) е от решаващо значение за постигането на растяща, приобщаваща и устойчива икономика и на по-демократичен, сигурен и процъфтяващ Европейски съюз.

Дейностите на членовете на Групата на ЕНП в Комисията по правата на жените и равенството между половете (FEMM) в Европейския парламент се вписват в тази рамка. Ние насърчаваме правата на жените и техните достойнства и качества. Поради това нашите действия имат за цел да се оказва подкрепа на жените, заемащи позиции в процеса по вземане на политически и икономически решения, да се води борба с насилието срещу жени и да се насърчава съвместяването на професионалния и семейния живот.

Следователно целта на членовете на Групата на ЕНП е да се насърчава такъв Европейски съюз, в който зачитането на човешкото достойнство, правата на човека и основните свободи е основен стълб на европейското общество.

Нещо повече, осъзнавайки добавената стойност на Европейския съюз като поддръжник на тези ценности и принципи в света, ние си поставяме за цел систематичното включване на въпроса за равенството между половете и правата на жените във всички преговори с трети държави.

Ние ви приканваме да прочетете страниците на тази информационна брошура, за да ви уверим в поетия от нас ангажимент и да изтъкнем нашите приоритети във връзка с насърчаването на правата на жените, подкрепени от прагматични конкретни действия и предложения и одобрени от членовете на Групата на ЕНП в Комисията по правата на жените и равенството между половете в ЕП.

Мария Габриел, евродепутат,
Координатор на Групата на ЕНП в Комисията
по правата на жените и равенството между
половете в Европейския парламент

Приоритети на Групата на ЕНП

- Жените като двигател на интелигентна, устойчива и приобщаваща европейска икономика;
- Равно представителство на жените и мъжете;
- Прекратяване на всички форми на насилие срещу жени и насърчаване на тяхното достойнство;
- Защита на равенството между половете в света.



Първи ред: Елизабет Морин-Шартие, зам.-председател на комисията ФЕММ, Жозеф Дол, председател на Групата на ЕНП, Мария Габриел, ЕНП координатор на комисията ФЕММ, Дорис Пак, председател на комисията по култура, председател на ЕНП Жени.

Втори ред: Корин Вортман-Кол, зам.-председател на Групата на ЕНП, Роди Кратца-Цагаропулу, Кристи Клас, Констанс ле Грип, Роберта Анджелили, зам.-председател на ЕП, Астрид Лулинг

Трети ред: Манфред Вебер, зам.-председател на Групата на ЕНП, Сирпа Петикайнен, Анджелика Ниблер, Едит Бауер, Ливия Ярока, зам.-председател на комисията ФЕММ.

Жените като двигател на интелигентна, устойчива и приобщаваща европейска икономика

- Ние поддържаме принципа за равно заплащане за труд с еднаква стойност: разликата между доходите на жените и мъжете (както заплати, така и пенсии) възлиза средно на 18 % за ЕС.
- Ние сме ангажирани с предприемачеството, малките и средните предприятия и жените като двигател на икономическия растеж, благоденствието и създаването на работни места. Макар че жените са 45,4 % от работната сила, те съставляват по-малко от една трета (32,8 %) от ръководителите на предприятия.
- Ние се застъпваме за мерки за по-добро съвместяване на семейния и професионалния живот. Днес раждането на всяко дете променя кариерата на майката и на практика води до намаляване на заплатата ѝ с 12 %.
- Ние подкрепяме диверсификацията на професиите с цел насърчаване на широкото участие на жените на пазара на труда.



„Аз се боря срещу хоризонталното професионално развитие на жените — с ограничено или никакво израстване в кариерата, което им отнежда място в периферията на пазара на труда. Заплатите на жените не са само допълнение към заплатите на мъжете.“

Elisabeth Morin-Chartier, евродепутат, зам.-председател на комисията FEMM



„Все още има да се извърви много път от равенство между половете по закон до равенство между половете на практика. Всички заинтересовани страни трябва да изиграят ролята си за намаляване на различията в заплащането според пола.“

Edit Bauer, евродепутат



„Европа гради бъдещето, а то ще бъде жизнеспособно само с участието на жените. ЕС трябва да застане начело по пътя към равно участие на жените в семейството, обществото и на пазара на труда.“

Christa Kläs, евродепутат



„Благодарение на няколко европейски директиви, приети от 1975 г. насам, е отбелязан значителен напредък по отношение на равенството между половете. Жените дължат много на европейската интеграция, но трябва да се възползват от нея.“

Astrid Lulling, евродепутат, квестор в ЕП



„Интегрирането на 75 % от жените на пазара на труда е една от целите на стратегията „Европа 2020“. Това би създавало възможност за интегриране на повече способни работещи жени и би допринесло за икономическата ефективност в ЕС. Ние трябва да гарантираме по-добро съвместяване на професионалния и семейния живот, и особено на самотните майки.“

Barbara Matera, евродепутат

Равно представителство на жените и мъжете

- Ние насърчаваме равното представителство на жените и мъжете в процеса на вземане на политически и икономически решения. В националните парламенти в ЕС средно 26 % от депутатите са жени. Жените съставляват 51,2 % от населението на ЕС.
- Ние се застъпваме за необходимостта от формулиране на силни и доброволни политики за равенство между половете. Във водещите дружества в ЕС, регистрирани на борсата, един от членовете на обикновено десетчленния съвет е жена. В 97 % от случаите председателят е мъж.

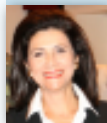
Ние се обявяваме за включването на жените предприемачи при вземането на икономически решения и за инициативи, които засилват растежа на сектори с принос към икономическата независимост на жените.

Ние се застъпваме за информационни кампании, които повишават чувствителността на обществото и спомагат за борбата срещу стереотипите и дискриминацията, свързани с пола.



„Равното представителство на жените и мъжете е от изключително значение за бъдещето на Европа. Ние трябва да използваме по-добре способностите на жените в политиката и икономиката.“

Corien Wortmann-Kool, евродепутат, зам.-председател на Групата на ЕНП



„Само предоставянето на равни възможности за мъжете и жените ще доведе до по-добро общество и по-производителна икономика.“

Rodi Kratsa-Tsaragopoulou, евродепутат



„Подходящите рамкови условия ще помогнат на жените да съчетават работата със семейния живот, но ние трябва също така да насърчаваме и да овластим жените да поемат отговорности в науката, политиката или икономиката.“

Angelika Niebler, евродепутат



„Трябва да се постави подходящ акцент върху борбата с многобройните форми на дискриминация, основана също и на етническия произход, тъй като това създава множество препятствия пред овластяването на жените и социалния напредък.“

Livia Járóka, евродепутат, зам.-председател на комисията FEMM



„Фискалните политики следва да подкрепят семействата и солидарността между поколенията. Отчитайки значението на семейството за отглеждането на децата, политиките, свързани със семейството, следва да се насочат към инструменти с доказано положително въздействие върху демографските тенденции като грижа за децата по избор на родителите и подкрепа за семейството в първите години след раждането на дете.“

Anna Záborská, евродепутат



„Равното представителство на всички равнища в обществото допринася за повече равенство и качество.“

Sirpa Pietikainen, евродепутат

Прекратяване на всички форми на насилие срещу жени и насърчаване на тяхното достойнство

Групата на ЕНП се обявява за изкореняването на всички форми на насилие срещу жени и счита това за централен въпрос в дебата относно правата на жените и равенството между половете. Без премахване на насилието няма да има никога равенство между жените и мъжете.

За целта всички членове на Групата на ЕНП в комисията по правата на жените и равенството между половете в Европейския парламент работят за:

- гарантиране, че европейското законодателство се прилага в държавите членки и че данните за всяка от тях са актуални. Една от всеки пет жени в Европа е била жертва на физическо насилие поне веднъж в живота си, а една от десет жени е била подложена на сексуално насилие;
- засилване на националното законодателство относно помощта, закрилата и подпомагането на жертвите;
- укрепване на сътрудничеството между съдебните и полицейските институции във всички държави членки;
- редовно поставяне в европейския дневен ред на въпроси, свързани с насърчаването и защитата на правата на жените с оглед на различните форми на насилие.



„Например с постигнатото от нас при европейската заповед за защита, групата на ЕНП е движещата сила за постигане на по-обединена съдебна система в ЕС и за по-добро сътрудничество между полицейските институции, така че всички жертви на престъпления, включително на насилието срещу жени, да имат по-добър достъп до правосъдие.“

Teresa Jimenez- Becerrill, евродепутат, зам.-координатор в комисията FEMM



„Всички политици следва да насърчават „остаряването на всички в добро здраве“. Независимо от по-голямата продължителност на живота на жените, те страдат много повече от инвалидизирани заболявания или прогресиращи увреждания в сравнение с мъжете на същата възраст.“

Roberta Angelilli, евродепутат, зам.-председател на ЕП



„Насилието срещу деца, младежи и жени все още е жестока действителност. Ние трябва да гарантираме, че програмата „Дафне“ ще продължи да се бори успешно с него и в бъдеще.“

Regina Bastos, евродепутат



„Ние трябва да действваме заедно и своевременно за повишаване на осведомеността в училищата, за да бъде прекъснат затвореният кръг на насилието и дискриминацията.“

Joanna Skrzydlewska, евродепутат ат



„Насърчаването на жените означава насърчаване на промяната и борбата срещу стереотипите. Моята мечта е нашите дъщери да не трябва да се борят за утвърждаване на способностите си, а обществото да ги признае като добавена стойност.“

Licia Ronzulli, евродепутат

Защита на равенството между половете в света

За членовете на Групата на ЕНП насърчаването на правата на жените не спира на границите на Европейския съюз. Ние винаги сме работили за включването на тези права при изграждането на отношенията на ЕС с трети държави.

Членовете на Групата на ЕНП основават работата си върху пет приоритета:

- Въвеждане на принципа за равенство между половете във всички споразумения за партньорство между ЕС и трети държави;
- В контекста след Арабската пролет включване на жените в процеса на преход към демокрация;
- Защита на жените в зони и държави, засегнати от конфликт. Тяхното включване в преговорите дава възможност за политическо участие на маргинализиран до момента глас.
- Подкрепа за НПО, които работят за автономността на жените в най-бедните държави, така че те да могат да допринасят активно за развитието на своята държава.



„В държавите от Арабската пролет ние трябва да продължим диалога с жените: ангажиментът и ангажираността на жените в тези държави не е само въпрос на равенство между половете. Изграждането на демокрация там е в най-добрия интерес на ЕС.“

Doris Pack, евродепутат, председател на комисията CULT



„Включването и участието на жените в процеса на преговорите, както и в органите за вземане на решения в развиващите се държави, предлага повече възможности за укрепването на демокрацията в света.“

Мария Габриел, евродепутат, координатор на Групата на ЕНП в комисията FEMM



„Широко разпространеното насилие, високата майчина смъртност, трафикът на жени и момичета: още много е необходимо да се преодолее в борбата с дискриминацията. Нуждаем се от повече и по-съгласувани усилия на политиките, гражданското общество и международните организации.“

Edit Bauer, евродепутат



„Сексуалното насилие срещу жени и момичета е всекидневие по цял свят. Ето защо ние се борим срещу обичайната безнаказаност за извършителите на тези ужасни престъпления.“

Michèle Striffler, евродепутат



„Като европейски граждани ние не искаме просто да „изнасяме“ демокрация по статистически данни. Ние искаме да проявим солидарността си, като предадем на жените своя опит и добри практики за укрепване на съществуващите структури на демокрация и равенство.“

Eleni Theocharous, евродепутат



Публикуван от: отдел Публикации
Служба Преса и комуникации
Група на Европейската народна партия
в Европейския парламент

редактор: Pedro López de Pablo

отговорник: Daniela Senk

адрес: European Parliament
47-53 rue Wiertz
B-1047 Brussels - Belgium

Internet: www.eppgroup.eu

E-mail: epp-publications@europarl.europa.eu

Соругнт: Група на ЕНП в Европейския парламент